



TOP | **CRONO** IBIZA

LA VERACIDAD DE LA INFORMACIÓN 100% MOTOR HECHA REVISTA

Nº 256 | DICIEMBRE 2024 | GRATIS IBIZA Y FORMENTERA | www.top-crono.com



Felices fiestas



P. 24
YAMAHA. NUEVA GAMA TRACER 9



P. 06
NÁUTICA ERESO. NUEVA ZODIAC X10CC

SECCIÓN **Pitius** TOP
tu guía de ocio en Ibiza
RESTAURANTES · ENTREVISTAS · EVENTOS

CANADOS

GLADIATOR



THE SMARTER WAY TO SELL, BUY AND MANAGE YOUR BOAT.

With offices in Ibiza, Mallorca and Marbella, **Smart Yachting** is proud to be an **official dealership for Canados Gladiator Yachts**. Our 'turnkey' package of services for private owners includes the acquisition, maintenance and charter management of their boat all year round.

Whether you are looking to purchase a new yacht, maintain your current vessel, or maximize your investment through charters, Smart Yachting is your trusted partner in the world of luxury yachting.

SMART
YACHTING

MALLORCA • IBIZA • MARBELLA

info@smartyachting.com | www.smartyachting.com

Ibiza +34 682 454 609 | Mallorca +34 675 126 411 | Marbella +34 677 33 16 86



CANADOS GLADIATOR 431 WALK-AROUND



CANADOS GLADIATOR 493 GRAND



CANADOS GLADIATOR 571 BLADE



Desplegable portada Top Casa
GO.+



NÁUTICA

- 02-03 Smart Yachting Ibiza
- 05 Nautiluxe
- 06 Novedades Náutica
- 07 IMatJet

VEHÍCULOS NUEVOS Y OCASIÓN. RENT A CAR

- 08 Ford Mustang (nota de prensa)
- 10 Novedades Coches
- 11 Hyundai
- 12 Eivissa Land
- 13 Grupauto KGM Ssangyong
- 14 Pujada a Sa Cala
- 15 Exclusive Rental Cars
- 16 Hyundai Ocasión • Can Repro Balear de Inspección y Control
- 17 Tanit
- 18 Autos Mari • Agrorepar
- 19 Autos Mari Ocasión
- 20 Jeep Wrangler Unlimited Polar Edition

MOTOS

- 22 MXON 2024
- 23 Motomon
- 24 Novedades Motos

TOP PITIUS

- 26-27 Restaurantes
- 28 IDA Company
- 29 Can Zol
- 30 XI Foro turismo Ibiza
- 31 Can Curreu
- 32 AtlasProFilax
- 33 Can Pedro i Mari

TOP CASA

- 34 BBS
- 35 Home • Ib-Red
- 36 Ibiza Country Villas
- 37 Aquagarden
- 38 Ibiza Diferente
- 39 Seamless Cret
- 40 VIS
- 41 Constructo Ibiza
- 42 Eibys
- 43 Contrucción 3D
- 44-45 Ibiza Now
- 46-47 CW Group
- 48-49 Las Anclas
- 50-51 Go.+



05



06



11



12



19



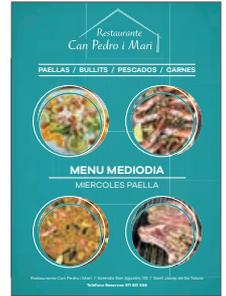
22



28



31



33



40



42



43

Edita:
STUDIO PUB 3000 S.L.
C./ Arzobispo Cardona Riera nº17 Bajos
07800 Ibiza

Depósito legal
PM 17-12-2003

Director Gerente
Parietti Norbert
628 206 514

e-mail
info@top-crono.com
studiopub@top-crono.com

Diseño y maquetación
Francisco Rodríguez

Departamento de publicidad
628 206 514 / 871 551 552

Top-Crono, Top-Casa, Top Pitius y Sección Náutica, No intermedia ni es comisionista de ninguno de los anunciantes de esta publicación. No se hace responsable de la veracidad de los anuncios que ésta contiene. De acuerdo con la legislación vigente, queda prohibida la reproducción total o parcial del contenido de esta publicación, aún citando su lugar de procedencia.

GAMA DE MOTOS ACUÁTICAS SEA-DOO 2025

Tecnologías exclusivas en motos acuáticas Sea-Doo®

- Amortiguador de dirección hidráulica (Explorer Pro, GTX Limited, FishPro Apex)
- Cubierta de fibra de carbono
- Parabrisas de turismo (Explorer Pro y FishPro Apex)
- Tanque de carnada de conexión rápida y asiento giratorio modular (FishPro Trophy y FishPro Apex)
- Pantalla táctil de 10,25 pulgadas (26 cm) con BRP Connect (GTX Limited)
- Sistema inteligente IDF para limpieza y desalojo de bomba
- Almacenamiento frontal con acceso directo
- Sistema inteligente de freno y marcha atrás (iBR™)
- Sistema Ergolock™
- Sistema de refrigeración de circuito cerrado (CLCS)
- Aplicación BRP GO!
- Sistemas de sujeción LinQ® y LinQ Lite

Visita sea-doo.com para descubrir todos los detalles de las innovadoras tecnologías Sea-Doo.



NAUTILUXE GROUP

CONCESIONARIO OFICIAL SEA-DOO ESPECIALISTAS EN MOTOS ACUÁTICAS

www.nautiluxeibiza.com

971 344 561

©2024 Bombardier Recreational Products Inc. (BRP). Reservados todos los derechos. ®, TM y el logotipo de BRP son marcas comerciales de Bombardier Recreational Products Inc. o de sus filiales. Todas las comparaciones de productos, así como los datos de mercado y del sector mencionados hacen referencia a motos acuáticas nuevas con asiento y motor de cuatro tiempos. Entre otras cosas, el rendimiento de la moto acuática puede variar según las condiciones generales, la temperatura ambiente, la altitud, la experiencia de conducción y el peso del conductor y los pasajeros. Pruebas con modelos de otras marcas realizadas en condiciones idénticas. Debido a nuestro compromiso continuo con la calidad y la innovación en los productos, BRP se reserva el derecho de interrumpir o modificar en cualquier momento especificaciones, precios, diseños, características, modelos o equipamiento sin que ello suponga ninguna obligación. †Garmin es una marca comercial de Garmin Ltd. o de sus filiales.

SEA-DOO®

SPORT FISHING

NUEVO FISHPRO™ APEX 300

Bienvenido al mundo de la pesca deportiva con moto acuática de alto rendimiento.



● NUEVO Gris tiburón / Verde Nori

EDICIÓN EXCLUSIVA

PERFORMANCE

GTR™ 230

Potencia y rendimiento accesibles.



● Negro eclipse / Azul Arrecife

TOURING

GTX™ 170/230

Confort, control y potencia, siempre con estilo.



● Azul abismo / Azul Golfo

RECREATION

GTI™ 130

Estilo, estabilidad y diversión en serio.



● Blanco brillante / Menta Neo

FISHPRO™ SPORT 170

Un nuevo concepto de pesca deportiva con el vehículo estable y versátil que la hace posible.



● Blanco / Azul Golfo

GTR™-X® RS 300

Altos niveles de rendimiento y valor.



● Negro eclipse / Marsala intenso

GTX™ LIMITED 325

El estándar del sector en rendimiento de turismo.



● NUEVO Azul verdoso metalizado
○ Blanco perla premium

GTI™ SE 170

Más utilidad y confort para días de diversión familiar.



● NUEVO Morado medianoche
● Azul verdoso / Verde Manta

ADVENTURE

EXPLORER PRO® 170/230

La puerta a nuevas posibilidades. Compañera imbatible para cualquier aventura.



● Gris Islandia

RXP®-X® RS 325

La moto acuática de alto rendimiento rediseñada y lista para competición.



● NUEVO Marrón metalizado / Rojo lava premium
● Hielo metalizado / Verde Manta

GTX™ PRO 130

Modelo de alquiler.



● Blanco brillante / Menta Neo

REC LITE

SPARK® 60/90

Divertidísima.



● Naranja amanecer / Rojo dragón (60)
● Azul deslumbrante / Azul vapor (90)

TOW SPORTS

RXT®-X® RS 325

La moto acuática para rendimiento en alta mar por excelencia.



● NUEVO Marrón metalizado / Rojo lava premium
● Hielo metalizado / Verde Manta

WAKE™ PRO 230

Estabilidad, potencia y música para deportes acuáticos de calidad profesional.



● NUEVO Arena / Azul deslumbrante

SPARK® TRIXX™ 90

Juguetona.



● NUEVO Arena / Azul deslumbrante
● Rojo dragón / Blanco brillante

Spark Trixx está disponible para 1 y para 3.

SEA-DOO GTR 230



Los potentes motores Rotax con sobrealimentación complementan el diseño del casco, ágil y predecible, para proporcionar cualidades de aceleración y manejo perfectas para la diversión familiar o para cualquier aventura en mar abierto. Disfruta de auténtico rendimiento sin tener que gastar un dineral. Creada especialmente para ofrecer alto rendimiento, la GTR 230 amplía las posibilidades de aventura con un diseño de versatilidad sobresaliente. Capacidad de almacenamiento generosa para llevar las toallas, el equipo de buceo y más, y rendimiento energético que garantiza una chispa de adrenalina en cada aventura. www.nautiluxeibiza.com

SAXDOR 340 GTWA



- Motores fueraborda 400 CV / 600 CV
- Pasajeros 9
- Longitud 10,78 metros

El Saxdor 340 GTWA establece un nuevo estándar en diseño y funcionalidad para la navegación en cualquier clima. Este modelo de paseo combina a la perfección el disfrute al aire libre con la comodidad protegida, ofreciendo un espacio seguro y resistente a la intemperie que lo mantiene resguardado en todas las condiciones. Equipa-

do con una construcción ligera y robusta con infusión al vacío y un casco en V profundo de dos escalones, combina cualidades excepcionales para la navegación con un consumo de combustible eficiente, lo que garantiza una experiencia de conducción suave y de alto rendimiento. <https://saxdoryachts.com>.

ZODIAC X10CC



La mayor embarcación jamás construida por Zodiac, la X10CC es la embarcación para los días largos y soleados. Su enorme espacio de cubierta facilita la movilidad de su equipamiento, sea cual sea el número de pasajeros, que pueden llegar a 20. Otras ventajas: Un salón doble convertible en solárium doble, asientos para entre 10 y 13 personas, una cocina totalmente equipada, numerosos armarios de fácil acceso y equipamientos de alta gama (asientos abatibles, portillos tintados, tapicería respunteeada, acero inoxidable pintado, etc.). Un camarote habitable con una cómoda litera y cuarto de baño harán las delicias de los que no quieren volver a puerto... Con un motor Mercury de 2 x 400 CV. <https://nauticaereso.com>

accesorios

GARMIN GMR™ 18/24 XHD3



Estos potentes radares de antena cerrada de 18" y 24", repletos de funciones avanzadas que se suelen encontrar en los radares de antena abierta, proporcionan una detección superior del tráfico, los obstáculos y las condiciones meteorológicas para ofrecer una mayor tranquilidad en el agua. Potencia de salida de 4 kw, alcance máximo de 48 millas náuticas. Tecnología de media de exploración. Mejor procesamiento del tamaño del objetivo. Motor de accionamiento de antena cerrada silencioso.

2.499,99 € • www.garmin.com

SUPEROCEAN AUTOMATIC 42

Rendimiento y estilo para todas tus actividades acuáticas. Para los buceadores, el tiempo lo es todo, y Breitling se propuso ofrecerles el reloj de buceo más claro posible, eliminando cualquier característica que no sirviera para salvar la vida bajo el agua. Este reloj simplificado recibió el nombre de Superocean Slow Motion. El modelo conservaba sus líneas limpias, los fornidos índices luminiscentes, las agujas cuadradas y el anillo de la esfera de alto contraste. Pero lo que realmente enamoró a todo el mundo fue su aspecto.



5.100 € • www.breitling.com

GAFAS DE SOL PRADA SYMBOLE



Gafas de sol de acetato con un diseño geométrico extra grande. El llamativo frontal de la montura presenta un diseño vanguardista que se caracteriza por el corte en ángulo pronunciado de las esquinas exteriores. El diseño tridimensional de las patillas está adornado con una interpretación iconográfica del tradicional logo Prada. Óptica La Mar lleva una amplia selección de gafas de sol y finas monturas de PRADA.

Paseo Marítimo, 3. Santa Eulalia
www.opticalamar.com



100% eléctrica

Creada para oportunidades



Un éxito absoluto entre las actividades acuáticas, iMatJet® es una oportunidad de negocio ideal que garantiza un rápido retorno de la inversión.

iMatJet ESTÁNDAR

Incluye 2 baterías
2.200€ + IVA



iMatJet PRO

Incluye 6 baterías
(2 puestas y 4 de recambio)
3.140€ + IVA



NUEVOS COLORES

elige el que más te guste



PARA COMPRAR, ALQUILAR PARA TU DÍA DE CHARTER, O PARA VENDER EN TU TIENDA

CONTACTO DIRECTO PARA PEDIDOS: 628 206 514 | DISTRIBUIDOR OFICIAL IBIZA Y FORMENTERA

FORD | MUSTANG GTD 2025

NOTA DE PRENSA



EL MUSTANG DE PRODUCCIÓN MÁS RÁPIDO Y POTENTE DE LA HISTORIA

- El Mustang GTD ofrece una potencia certificada en EEUU de 815 CV y un par motor de 664 lb/pie (900 Nm/m) gracias a su motor sobrealimentado V8 de 5,2 litros. Es el Mustang de producción más potente de la historia.
- Gracias al sistema de reducción de la resistencia aerodinámica, la velocidad máxima de 325 km/h del Mustang GTD es la más alta de cualquier Mustang de producción; solo superada por el Ford GT.
- Rendimiento espectacular, aerodinámica sofisticada y suspensión de competición diseñada para conseguir que el Mustang GTD haga una vuelta al circuito de Nürburgring en menos de siete minutos.

El nuevo Mustang GTD de 2025 ha redefinido lo que el Mustang representa en cuanto a prestaciones. En ningún lugar queda tan claro como bajo el capó, donde su V8 sobrealimentado de 5,2 litros produce una potencia certificada por la SAE de 815 CV y un par motor de 900 Nm.

La potencia y el par motor certificados, junto con la aerodinámica activa de vanguardia del Mustang GTD, los frenos carbono-cerámicos y la suspensión interna-trasera con amortiguadores semi-activos son elementos clave para que el Mustang GTD se pre-

pare para cumplir la promesa de dar una vuelta oficial en menos de siete minutos al circuito de Nürburgring.

"Hemos estado centrados desde el primer día en hacer del Mustang GTD el primer superdeportivo con prestaciones de primera clase y el alma de un Mustang", ha dicho Greg Goodall, ingeniero jefe del Programa Mustang GTD. "El corazón del GTD es su motor V8 sobrealimentado de 5,2 litros, con más caballos por litro que el Porsche 911 GT3 RS".

El motor V8 sobrealimentado de 5,2 litros mejora los propulso-

res Mustang anteriores, ya que se beneficia del primer sistema de lubricación en seco de Mustang, que ayuda a mantener el motor lubricado en las curvas más exigentes.

Este sistema de cárter seco también permite un régimen máximo ligeramente superior de 7.650 rpm, 100 rpm más que el anterior V8 de 5,2 litros. La admisión y el escape mejorados, un escape de titanio incluido de serie y una polea de sobrealimentación más pequeña contribuyen a que este motor alcance estos valores de potencia.

Además de la potencia necesaria para alcanzar su velocidad máxima de 325 km/h (202 mph), el Mustang GTD también cuenta con un sistema de reducción de la resistencia aerodinámica que puede cambiar el ángulo del alerón trasero y activar alerones bajo la parte delantera del vehículo para encontrar exactamente el equilibrio adecuado entre el flujo de aire para la velocidad y la carga aerodinámica para el agarre, dependiendo de las condiciones de rendimiento.

"Hemos combinado el trabajo de ingenieros y diseñadores de gran talento, así como de un piloto extremadamente capaz, con la tecnología, potencia y aerodinámica del Mustang GTD", comenta Goodall. "Estamos impacientes por cumplir nuestra promesa a los clientes de GTD de conseguir un tiempo inferior a los 7 minutos".

Vehículos »

NUEVOS Y OCASIÓN
RENT A CAR



NUEVO HYUNDAI INSTER

EL NUEVO MODELO ELÉCTRICO DE HYUNDAI



Compacto y versátil, este pequeño y dinámico coche eléctrico está redefiniendo nuevos estándares en cuanto a autonomía de conducción y prestaciones en su segmento. El INSTER llama

la atención por sus atrevidos pasos de rueda, sus superficies limpias y su marcado estilo SUV. Los parachoques de estilo deportivo y los llamativos cubre cárteres marcan la diferencia en la parte delantera y trasera.

Carga rápida y autonomía líder en su segmento. Disponible con características de eléctricos de gama alta, como la tecnología Vehicle-to-Load, el nuevo INSTER puede equiparse con una batería de 42 kWh o con una batería de larga autonomía de 49 kWh. Disponible con motor de 71,1 kW (97 CV) en la versión básica ó 84,5 kW (115 CV) en la versión de autonomía ampliada. www.hyundai.com

ALFA ROMEO JUNIOR ELETTRICA VELOCE

280 CV DE PASIÓN 100% ELÉCTRICA



El Alfa Romeo Junior Veloce destaca por su excelente comportamiento en carretera y su carácter dinámico. Capaz de pasar de 0 a 100 Km/h en sólo 5,9 segundos y de superar los 200 Km/h, ofrece, a la vez, un interior espacioso y confortable, un ágil diámetro de giro de 10,5 metros y un maletero con 400 litros. Pensado para disfrutar, pero sin descuidar las necesidades de la vida diaria, como demuestran sus 334 Km

de autonomía WLTP y su velocidad de carga: puede pasar de un 10% a un 80% en 30 minutos en una estación de carga de 100 kW. El Alfa Romeo Junior culmina su oferta 100% eléctrica con el lanzamiento de la versión Elettrica Veloce, con 280 CV de potencia y el placer de conducir que buscan los "alfistas" más exigentes. Alfa Romeo Junior Elettrica Veloce, desde 47.500 euros.

ESTRENO MUNDIAL DEL NUEVO TAYRON



Ya está aquí el nuevo Tayron - El gran SUV de Volkswagen con cinco u opcionalmente siete plazas se sitúa entre el Touareg (segmento superior) y el Tiguan (segmento medio). El mejor de su clase: su nivel de confort y la sensación de alta calidad. Un sofisticado todoterreno: habitáculo y maletero extremadamente espacioso y un gran peso máximo de remolque de hasta 2,5 toneladas. El Tayron eHybrid ofrece una entrega de potencia superior y se convierte en un vehículo eléctrico para el día a día con una autonomía eléctrica de más de 100 km. www.volkswagen.es

accesorios

GUANTES DE CONDUCIR TRITON ROASTED



Inspirados en las carreras clásicas, estos guantes de conducir son resistentes, y su piel, increíblemente agradable al tacto. Están realizados de manera artesanal con especial cuidado por los pequeños detalles. Su cierre Cobrax Original y su zona elástica en la zona de la muñeca, aportan seguridad y aumentan su confort. La piel perforada, nos permite una mayor transpiración. Se utiliza únicamente piel Specialty de curtición 100% vegetal.

129 € · <https://cafeleather.com>

SPORT CHRONO SUBSECOND

Con el sello inconfundible de Porsche Design. La colección Sport Chrono traslada el diseño reducido a la muñeca del portador. El Sport Chrono Subsecond está equipado con el nuevo calibre WERK 03.200, desarrollado internamente por Porsche Design. Como todos los calibres de Porsche Design, ambos relojes están certificados por el COSC en materia de precisión.



5.750 € · <https://shop.porsche.com>

GAFAS DE SOL DG SHARPED



Una nueva forma cuadrada para este modelo de la nueva colección DG Shaped que se caracteriza por el doble procesamiento del acetato en la parte delantera de la montura. Las varillas se adornan con el logotipo Dolce&Gabbana. Montura de acetato de color negro · Varillas de acetato negro · Lentes gris oscuro · Protección 100 % UV. Óptica La Mar lleva una amplia selección de gafas de sol **DOLCE&GABBANA**.

Paseo Marítimo, 3 Santa Eulalia
www.opticalamar.com

Nuevo Hyundai KONA

Mejor Coche del Año 2024.



El Nuevo Hyundai KONA llega para ayudarte a superar tus límites. Ahora más grande, más atrevido y más dinámico. Elegantemente esculpido, el diseño futurista del Nuevo KONA combina un frontal limpio y distintivo con líneas aerodinámicas fluidas. Además, incorpora las últimas novedades en tecnología como la llave digital de Hyundai, con la que podrás abrir tu KONA con tu smartphone. Todas estas características, unidas a una mayor habitabilidad, han hecho que el nuevo KONA haya sido elegido Mejor Coche del Año 2024.

Descubre su gama híbrida y eléctrica, y ya solo te quedará elegir cuál es el que mejor se adapta a ti y disfrutarlo, yendo más allá de lo establecido.

Supera tus límites.

En Hyundai ya estamos trabajando para eliminar la huella de carbono.

Gama 100% eléctrica en Europa en 2035.

Pitiusas Cars

Calle Pare Josep Manxarrell. Ibiza



5 AÑOS
Garantía
sin límite de km

8 AÑOS
Garantía de
Batería

Gama Nuevo Hyundai KONA: Emisiones CO₂ combinadas (gr/km): 126-159. Consumo combinado (l/100km): 5,6-7,4. Valores de consumos y emisiones obtenidos según el ciclo de homologación WLTP.

Modelo visualizado: Nuevo Hyundai KONA. La garantía comercial de 5 años sin límite de kilometraje y la de 8 años o 160.000 km. (lo que antes suceda) para la batería de alto voltaje, ofrecidas por Hyundai Motor España S.L.U a sus clientes finales, es sólo aplicable a los vehículos Hyundai vendidos originalmente por la red oficial de Hyundai, según los términos y condiciones del pasaporte de servicio. Más información en la red de concesionarios Hyundai o en www.hyundai.es

EIVISSA LAN S.L.
Tel.: 971 394 554
Móv.: 636 274 850



Avda. Sant Josep de Sa Talaia, km 1.8
eivissalan-pv@hotmail.com
www.eivissalan.com

**NEUMATICOS • REVISIONES • ACEITES • FRENOS
AMORTIGUADORES • ESCAPES • AIRE ACONDICIONADO
DIAGNOSTICO • MANTENIMIENTO • TRANSMISIONES • PRE I.T.V**



SERVICIOS

CHAPA Y PINTURA



MONTAJE DE ACCESORIOS



TINTADO DE CRISTALES



HORARIO

LUNES A VIERNES: De 08:30 - 13:00 y de 15:00 - 19:30 (SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS CERRADO)

new

TIVOLI ILOVIT

'Te quiero. Lo quiero'



desde

14.600€*!

PERSONALÍZALO



Y si lo quieres con más espacio: **Tivoli Grand con Maletero XXL.**



Opción GLP | 163 CV de potencia | Seguridad **SASS®** | Totalmente **EQUIPADO**

5
AÑOS
GARANTÍA
100.000 km

GRUPAUTO PITIUSAS, S.L. Ctra. Aeropuerto, km.6. San Jorge, Ibiza. Telf.: 971 395 053. Móvil: 607 604 048

www.ssangyong.es

Consumo combinado entre 6,9 y 7,6 l/100 km. Emisiones CO₂ WLTP entre 159 y 175 g/km. *Precio SsangYong Tivoli G15 Line válido en Península y Baleares, incluye transporte, impuestos y descuentos (comercial, de financiación y de fidelización). Precio al contado 20.900€, Precio financiado 14.600€. Entrada 2.136,50€. Plazo 48 meses, 1 cuota de 131,96€, 46 cuotas de 140€ y 1 cuota de 9.900,33€. Tipo Deudor Fijo 8,95%. T.A.E. 10,82% (la T.A.E., así como la primera cuota, podrán variar ligeramente en función del día de la firma del contrato y de la fecha de pago de las cuotas). Comisión de Apertura (3,95%) 492,31€ al contado. Intereses 4.008,79€. Importe Total del Crédito 12.463,50€. Coste Total del Crédito 4.501,10€. Importe Total Adeudado 16.964,60€. Precio Total a Plazos 19.101,10€, siendo el día de contratación el 09/02/24 y primer pago el 02/02/24. Oferta válida hasta el 30/11/24. Sistema de amortización Francés. Financiación sujeta a estudio y aprobación por Santander Consumer Finance, S.A. Impuesto de matriculación calculado al tipo general según tramos impositivos del 0% - 4,75% - 9,75% - 14,75% en función de las emisiones de CO₂. Estos tramos impositivos pueden variar según CC.AA.

PUJADA A SA CALA, 39 SUBIDA ISLA DE IBIZA 2024



CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MONTAÑA Y CAMPEONATO BALEAR DE MONTAÑA

¡Qué emocionante final para el Campeonato de España de Montaña en Ibiza! Es increíble cómo esta isla, famosa por su belleza y cultura, se convierte en un escenario de alta velocidad y adrenalina para este tipo de eventos deportivos.

El cierre en Ibiza seguramente ofreció un espectáculo único, con los participantes enfrentándose a las desafiantes subidas en un entorno espectacular.

La victoria de Joseba Iraola en la Categoría 2 con su Nova NP01 reafirma su habilidad y constancia durante toda la temporada.

Por otro lado, Jordi Vilardell, al volante del Demon Car R32 Evo, dejó claro su dominio en la Categoría 3, mientras que Kike Perelló demostró maestría al conducir su Porsche 997 GT3 Cup 2010 hacia el triunfo en la Categoría 1.





OFERTAS FIN DE TEMPORADA SEMI NUEVOS MAS VEHÍCULOS DISPONIBLES



PRECIO: 42.890 €

LAND-ROVER DEFENDER 110 SW SE

Díesel. Año: 2014. Asientos piel. Km: 81.000. Manual. 122CV



PRECIO: 38.850 €

MINI COUNTRYMAN COOPER SE ALL4 AUTOMATICO

Híbrido enchufable. Año: 2023. Km. 14.900

HYUNDAI

SEMINUEVOS - KM 0 - DEMOS

PITIUSAS CARS, S.L.U.
 C/ PARE JOSEP MANXARELL, 8
 (DETRÁS DE IKEA), 07800 IBIZA
 Tel. 971 310 807
 ventas.pitiusas@redhyundai.com

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA SIN ENTRADA • CON GARANTÍA MINIMA 1 AÑO HASTA 5 AÑOS



HYUNDAI TUCSON 1.6 TGD I 150CV KLAS

Año 05/23. 16.990 kms. 5 años garantía. Clima. Llantas. Cám. trasera. AndroidAuto/AppleCarplay. Financiando Campaña Tucson HPROMISE.



HYUNDAI TUCSON 1.6 TGD I 150CV 48V HÍBRIDO TECNO SKY

Año 07/23. 2.050 kms. Rojo metalizado. 5 años garantía. Clima. Techo eléc. Full led. Cám. trasera. AppleCarplay. Financ HPromise lineal + entrega usado.



i10 66CV KLAS ROJO METALIZADO

Año 05/23. 17.250 kms. 5 años garantía. Clima. Llantas. Cám. trasera. AndroidAuto/AppleCarplay. Financiando HPromise lineal Cash.



HYUNDAI KONA FL TGD I 120CV MAXX GRIS METALIZADO

Año 05/23. 11.040 kms. 5 años garantía. Clima. Cámara trasera. AppleCarplay. Financiando HPromise lineal.



i30 120CV NLINE 30 ANIVERSARIO BLANCO

Año 08/24. Km 0. Garantía 08/29. Clima. Llantas. Look Nline. Llantas. Cámara. Financiando Move lineal Cash+Entrega Veh.usado



HYUNDAI i20 1.2 85CV KLAS BLANCO

Año 03/23. 12.545 kms. 5 años de garantía. Clima. Llantas. Cámara trasera. AndroidAuto. Financiando Campaña Move + Cash.



HYUNDAI i20 1.2 85CV KLAS BLANCO

Año 10/23. 4.500 kms. Garantía 10/2028. Clima. Llantas. Cám. trasera. AndroidAuto. Financiando Campaña Move + Cash + Entrega usado.



NUOVO KONA HEV DT 141CV MAXX CYBER GREY, KM.0

Año 06/24. Garantía 06/29. Clima. Llantas. BlueLink. Smart Key. Cámara. Financiando Move lineal Cash + Entrega Vehículo usado.



HYUNDAI i20 1.0 100CV KLAS BLANCO

Año 06/23. 8.615 kms. 5 años garantía. Clima. Llantas. Cám. trasera. AndroidAuto. Financiando Campaña Move + Cash.



HYUNDAI BAYON 1.2 85CV MAXX BLANCO

Año 11/23. 2.510 kms. Garantía 11/28. Clima. Llantas. Cámara trasera. AndroidAuto. Financiando Campaña Move + Entrega usado.



IBIZA
 C/ Escoles Noves 27, Sant Jordi - Ibiza
 Tlf. 971 39 63 69 - 669 460 567
 ibiza@inspeccionycontrol.es

MALLORCA
 C/Son Brull 07 bj, 07004 Palma de Mallorca
 Tlf. 971 90 99 04 - 669 450 260
 melchorferrer@inspeccionycontrol.es

BALEAR DE INSPECCIÓN Y CONTROL S.L.



LABORATORIO OFICIAL CATALOGACIÓN VEHÍCULOS HISTÓRICOS
OFFICIAL LABORATORY CATALOGING HISTORIC VEHICLES



CAN REPRO
 Car Keys experts & ECUs

DUPLICADO Y REPARACIÓN DE LLAVES DE COCHE Y MOTO

PROGRAMACIÓN Y REPRODUCCIÓN DE MANDOS

RECUPERACIÓN DE LLAVES POR PÉRDIDA

MANDOS DE GARAJE, CARCASAS Y PILAS

ELECTRÓNICA DEL AUTOMÓVIL EGR, FAP, ADBLUE Y MAPAS DE POTENCIA

C/ Pere Francés, 42. 07800 Ibiza
 +34 604 91 92 83
 contacto@canrepro.com

www.canrepro.com



Tanit automoción

TANIT TRADING AUTOMOCIÓN, S.L. Ctra. San Antonio, km. 1,600 - Ibiza - Telf. 971 316 367 - info@tanitautomocion.com

OFERTAS SEMANALES • FINANCIACIÓN SIN ENTRADA

www.tanitautomocion.com

@tanitautomocion

VEHÍCULOS 4X4 / TURISMOS / COMERCIALES



**SEAT ATECA STYLE
1.0 TSI 115CV**

AÑO 2017. 84.767 KM.
ASISTENTE DE CARRETERA.

PRECIO: 16.900 €



**JEEP CHEROKEE BUSINESS PLUS
(DIESEL) 140CV**

AÑO 2017. 33.900 KM.
VOLANTE MULTIFUNCIÓN. BLUETOOTH.

PRECIO: 20.500 €



**AUDI Q3 SPORTBACK 40 TFSI
QUATTRO S-LINE**

AÑO DIC. 2021. 11.000 KM.
FULL EQUIPE. CUERO. NAVI.

PRECIO: 42.900 €



**RANGE ROVER SPORT SE
SDV6 306CV**

AÑO 2017. 85.500 KM.
FULL EQUIPE. CUERO. NAVI.

PRECIO: 39.000 €



**ALFA ROMEO TONALE
SPECIALE HEV 135CV**

AÑO 2022. 20.600 KM.
AUT/SEC. NAVI. CLIMA.

PRECIO: 31.500 €



**PEUGEOT RIFTER 1.5
BLUE HDI ALLURE 102CV**

AÑO 2018. 86.000 KM.
PANTALLA. CÁMARA.

PRECIO: 18.500 €



**KIA CARENS 1.6
CONCEPT 134CV**

AÑO 2018 35.000 KM. CLIMATIZADOR.
VOLANTE MULTIFUNCIÓN.

PRECIO: 14.500 €



**HYUNDAI TUCSON 1.6 TGD
MAX X SILVER**

AÑO 2022. 20.500 KM.
PANTALLA. CÁMARA.

PRECIO: 26.900 €



**JEEP RENEGADE 1.0 CHANGE
THE WAY 120CV**

AÑO 2019. 41.220 KM.
CC. DA. CLIMA. SENSOR.

PRECIO: 18.900 €



**KIA SPORTAGE 1.6
CONFORT**

AÑO 2017. 48.000 KM.
PARK ASIST. LLANTAS.

PRECIO: 16.500 €



**RENAULT CLIO 0,9 TCE
BUSINESS 90CV**

AÑO 2022. 26.300 KM.
ASISTENTE CARRIL. BLUETOOTH.

PRECIO: 15.500 €



**RENAULT CLIO 0,9 TCE
BUSINESS 90CV**

AÑO 2022. 25.200 KM.
ASISTENTE CARRIL. BLUETOOTH.

PRECIO: 15.500 €



**RENAULT CLIO 0,9 TCE
LIMITED 90CV**

AÑO 2019. 52.300 KM.
PANTALLA. BLUETOOTH.

PRECIO: 12.900 €



**RENAULT MEGANE 1,2 TCE
ENERGY ZEN 130CV**

AÑO 2017. 74.900 KM.
AUTOMÁTICO. FULL EQUIPE.

PRECIO: 16.900 €



**MINI COOPER 1.5 136CV 5
PUERTAS AUTOMÁTICO**

AÑO 2021. 42.100 KM.
NAVEGADOR. BLUETOOTH.

PRECIO: 21.900 €

COMPRAMOS TU COCHE • MEJOR PRECIO POSIBLE • PAGO INMEDIATO

**Oferta
EMPRESAS**

**10 %
DESCUENTO**

RESERVAS ONLINE

CÓDIGO PROMOCIONAL: G02022



Ibiza Rent a Van
Alquiler de Furgonetas

Tanit automoción
www.ibizarentavan.com
Telf. 971 316 367

**ALQUILER FLEXIBLE
DE FURGONETAS COMERCIALES**

Vehículos comerciales a tu medida



ABIERTO TODO EL AÑO PARA SU MUDANZA

www.autosmari.com

Oficina Principal
Calle del Mar, 25
Santa Eulalia del Río (Ibiza)
rent@autosmari.com
Tel. 971 330 236

ALQUILER DE FURGONETAS

ALQUILER DE LARGA DURACIÓN (consultar precio)

- Alquiler Ibiza y Península
- Amplia gama de vehículos
- Desde 3 m³ Hasta 12 m³



AGROREPAR

C/ des Pou de na Maciana, 143
07816 Sant Antoni de Portmany
Ibiza, Illes Balears
Tel: 871 871 190



DESBROZADORA CADENA TC 110 K

Anchura trabajo: 110cm

1.290€
IVA inc.



TRITURADORA BIO 90 SXH

Motor: Honda GX390 389cc
Diámetro de corte: 80mm

2.795€
IVA inc.



DESBROZADORA DK 53 SW PRO

Motor: Kawasaki TJ53 53,2cc

599€
IVA inc.



MOTOAZADA MD H PRO PLUS

Motor: Honda GP 160
5,5 HP

995€
IVA inc.



MOTOAZADA MD48 DK

Motor: Dormak 166cc
5,5 HP

470€
IVA inc.



MOTOAZADA MD5 0 PRO HR

Motor: Honda GP 160
160cc 5,5 HP

699€
IVA inc.

VEHÍCULOS DE OCASIÓN

> SEMINUEVOS > POCOS KM. > ENTRADA DESDE 0 € > DESDE 145 € AL MES



NISSAN MICRA

SEMINUEVO



FIAT PANDA

POCOS KM



OPEL CORSA

POCOS KM



HYUNDAI i20

SEMINUEVO



OPEL ASTRA

POCOS KM



MERCEDES VITO

POCOS KM



SEAT ARONA

EN STOCK



NISSAN JUKE

MUY POCOS KM



JEEP WRANGLER

POCOS KM



CITROEN BERLINGO

SEMINUEVO



OPEL COMBO

MUY POCOS KM



CITROEN BERLINGO COMBI

SEMINUEVO

Compra. Venta. Todo tipo de vehículos usados. Seminuevos. Km0. Totalmente revisados y garantizados. Valoramos su vehículo sin compromiso. Amplio stock de vehículos. Si está pensando en vender o cambiar de vehículo ¡Venga a vernos!

JEEP WRANGLER UNLIMITED POLAR



Jeep Wrangler Unlimited Polar Edition. En buen estado, capota dura en blanco y capota blanda.
Diésel. 130.000 km. Año: 2014.

Precio: 35.000€ NEGOCIABLES

Telf.: 679 757 748

TOP | **CRONO** | BIZA

2003-2024 | 21 años editando mensualmente

NUESTRA FUERZA

- Miles de lectores cada mes
- Mas de 200 puntos de distribución
- Los mejores precios del mercado

Anúnciate con nosotros, info@top-crono.com
¡OFERTA ESPECIAL TEMPORADA 2025!



Motos »

NUEVAS Y OCASIÓN
QUADS



MXON BATTERLEY BASIN 2024 INGLATERRA



El MXON 2024 en Matterley Basin dejó momentos intensos y emocionantes.

Impresionante victoria para el equipo de Australia! Se confirma su dominio en esta competición, mientras Estados Unidos y Holanda completaron el podio con actuaciones consistentes. Por otro lado, aunque España quedó a las puertas del podio, la pasión y entrega del equipo brillaron.

El desempeño de Jorge Prado fue especialmente destacado en la clasificación del sábado, dejando claro su nivel de élite. Sin embargo, el infortunio del domingo, con la caída de Rubén Fernández y los problemas técnicos de Jorge en la última manga, truncaron el sueño de la victoria. A pesar de ello, terminar cuartos demuestra que España sigue siendo una potencia en motocross.

La noticia de que Jorge se marcha a competir en el SX de Estados Unidos con el Monster Energy Kawasaki Team marca el fin de una etapa en Europa. Sin duda, lo extrañaremos en el continente, pero será emocionante verlo enfrentarse a nuevos retos en el escenario más grande del supercross.



Motomon



DESDE:
3.499 €

NMAX 125

Ahora es el momento de reconsiderar la forma en que te mueves por la ciudad, y la NMAX 125 es la visión de Yamaha de una nueva movilidad personal. Con un dinámico y económico motor Blue Core de 125 cc, que puede recorrer aprox. 300 km con un depósito de combustible, esta scooter de cercanías fácil de conducir incorpora un acabado Premium y una alta especificación a un precio asequible.

La carrocería deportiva y dinámica de la NMAX 125 dispone de elegantes luces LED delanteras y traseras, y de un carenado aerodinámico que ofrece una mejor protección contra el viento y la lluvia. El chasis ofrece una mejor maniobrabilidad en el tráfico de la ciudad, y la sencilla ergonomía hace que esta sea la forma más cómoda de moverse.

Además, te sorprenderá la alta tecnología incorporada de serie. La nueva unidad de control de comunicación (CCU) de la NMAX 125 se vincula a través de Bluetooth con tu Smartphone para ofrecerte acceso a información importante. Además, ciertas características como el encendido sin llave Smart Key, la toma de corriente y el almacenamiento debajo del asiento te facilitarán tu día a día.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

YAMAHA NMAX 125

- Motor blue core de 125 cc
- Diseño de carrocería deportiva
- Unidad de control de comunicaciones (ccu)
- Sistema smart key
- Chassis de alta rigidez
- Sistema de control de tracción
- Función start & stop
- Instrumentos lcd conectados
- Toma de corriente y bolsillos delanteros
- Frenos de disco delanteros y traseros con abs



NUEVA GAMA YAMAHA TRACER 9



Las nuevas TRACER 9, TRACER 9 GT y TRACER 9 GT+ dan un gran paso hacia el futuro con las numerosas actualizaciones de la gama Sports Touring de Yamaha para 2025, que hacen aún más sofisticada una de las gamas más vendidas de la compañía. Impulsada por el excitante motor tricilíndrico CP3 de 890 cc, la gama 2025 de tres modelos TRACER 9 redefine las expectativas en la categoría Sport Touring de media cilindrada. Los nuevos modelos exhiben la innovadora transmisión manual automática Y-AMT (Yamaha Automatic Manual Transmission) de Yamaha y tecnologías adaptativas de vanguardia, como las suspensiones electrónicas, el control de crucero y un faro Matrix LED pionero en el mundo, especificaciones que van mucho más allá de lo habitual en la categoría.

HONDA CB1000 HORNET SP 2025



Junto con su compañera de box, la CB1000 Hornet, nuevo buque insignia naked de Honda, llega una versión SP. Equipa el mismo motor de cuatro cilindros de la CBR-1000RR Fireblade, además de una horquilla Showa SFF-BP USD de 41mm totalmente ajustable, amortiguador trasero Öhlins TTX36 trabajando a través de Pro-Link, pinzas de freno delanteras Brembo Stylema de cuatro pistones y anclaje

radial y quickshifter de serie. El control por acelerador electrónico Throttle By Wire ofrece tres modos de conducción con combinaciones preprogramadas, además de dos opciones personalizables. La caja de cambios de seis velocidades incorpora un embrague asistido/antirebote. El cuadro de instrumentos TFT de 5 pulgadas y a color conecta al conductor con su smartphone mediante Honda RoadSync.

NUEVA TRIUMPH SPEED TWIN 1200



El impresionante diseño minimalista y sin compromisos de la Speed Twin 1200 ha evolucionado. La agresiva posición del depósito se integra a la perfección con las minimalistas tapas del cuerpo de mariposas en aluminio cepillado, los paneles laterales esculpidos y el subchasis.

A los ya imprescindibles e inconfundibles faros de LED delante y detrás se suman otros rasgos de diseño clásico como las aletas mecanizadas de la culata y las abrazaderas de los colectores, el doble amortiguador trasero y el esbelto asiento biplaza de una pieza. Para complementar el diseño contemporáneo pero atemporal se recurre siempre a materiales y acabados premium, también presentes en el embellecedor del faro y las taloneras en aluminio cepillado. www.triumphmotorcycles.es

accesorios

GUANTES DE PUNTO PADDOCK BLUE PARA HOMBRE



Los guantes Paddock Blue ofrecen protección y confort con ligereza, y son perfectos para recorridos cortos sobre dos ruedas. Un triple tejido de punto cuenta con superficies ventiladas y protectores de nudillos. Un puño de licra y un cierre con correa garantizan un ajuste cómodo para diferentes tallas, con piezas de tela Amara y para pantalla táctil para limpiar la visera y usar el Smartphone. Una prenda Paddock Blue esencial para un piloto comprometido.

Desde: 69,99 € • www.yamaha-motor.eu

PANTALONES SPORT TOURING

Imprescindibles para viajar en cualquier condición meteorológica, ofrecen comodidad, protección y durabilidad. Confeccionados con una capa exterior mezcla de poliéster y poliuretano, llevan un forro aislante desmontable y los protectores de cadera y rodillas proporcionan confianza y seguridad en marcha. Dos bolsillos exteriores te permiten llevar lo esencial y están ocultos en unas cremalleras de ventilación.



Desde: 439 €
www.yamaha-motor.eu

RAY-BAN MEGA BALORAMA



Las Mega Balorama se presentan ahora en 5 combinaciones de colores diferentes (negro, habana y 3 diseños a rayas) para que no pases desapercibido. Estas monturas ultra envolventes con el estilo atemporal de Ray-Ban sacado directamente de los años 60 dan un enfoque contemporáneo a un estilo clásico vintage. Óptica La Mar lleva una amplia selección de gafas de sol RAY-BAN.

Paseo Marítimo, 3. Santa Eulalia
www.opticalamar.com

Top Pitius »

TODO EL OCIO EN
IBIZA Y FORMENTERA



SECCIÓN
Pitius TOPTu guía de
Restaurantes
en IbizaRESERVA TU ESPACIO
info@top-crono.com / 628 206 514

CBbC Marina Santa Eulària

Restaurante - Sushi Bar.

El delicioso sabor de Japón junto al mar Mediterráneo

El restaurante CBbC Marina Sta Eulalia, recomendado por la Guía Repsol, incorpora esta temporada a su oferta culinaria su nuevo Sushi Bar, en horario de 14:30 a 23:30 horas. Con una carta que rinde homenaje a la cocina mediterránea, el producto local es la base de sus elaboraciones. CBbC Marina Sta Eulalia dispone de una zona chill out destinada a que sus comensales disfruten de una experiencia gastronómica única, tanto durante el servicio de comidas como el de cenas, para culminar la velada con su variada oferta de dulces y cócteles.

Tel: 971 153 598 | www.cbbcgroup.com/cbbc-marina-santa-eulalia/

Edificio Capitanía s/n | 07840 Santa Eulària | De lunes a viernes, de 13:00 horas a 00:00 horas



Can'Alfredo

Restaurante.

El sabor de la tradición

Can'Alfredo es uno de los restaurantes más antiguos de la isla, tradicional y familiar que se ha encaminado toda la vida a lograr tres claros objetivos: dar un buen servicio a sus clientes, hacer una cocina ibicenca y mediterránea y trabajar siempre con los mejores productos de la tierra. Ofrecemos paellas, arroces y fideuas, cocina típica ibicenca, cuinat, bullit de peix con arroz a banda, guisado de pescado(caldereta de pescados de la costa, sopas mallorquinas.

Tel: 971 31 12 74 | www.canalfredo.com

Passeig de Vara de Rey, 16 | 07800 Ibiza | Horarios y día de descanso, consultar con el negocio



Restaurante Chamonix

Cocina española y mediterránea.

Restaurante familiar

Restaurante familiar con comida deliciosa y abundante a precios asequibles. Servicio desde el desayuno hasta la cena. Menú del día. Especializado en carnes a la parrilla y mas... Estamos abiertos todo el año.

Tel: 971 340 717

Avenida Isidor Macabich nº 15 | 07820, Sant Antoni | Horarios y día de descanso, consultar con el negocio



Can Caus

Bar - Restaurante - Tienda.

Carta con productos de elaboración propia

El restaurante Can Caus forma parte de un complejo dedicado a la recuperación, producción y comercialización de productos tradicionales de Ibiza, como embutidos, quesos y lácteos. En el restaurante pueden degustarse desde una ensalada a base de productos frescos de la huerta ibicenca, arroces típicos de la isla, deliciosas carnes a la brasa en especial cabrito y cordero de la propia granja. Es un sitio ideal para una cena romántica o entre amigos, celebraciones familiares, comidas de empresa, despedidas de soltero/a con una capacidad de 200 personas.

Tel: 971 197 516 | www.cancaus.com

Carretera San Miguel, Km. 3,5 | 07814 Santa Gertrudis | **Restaurante.** Martes a Domingo: 13:00 a 16:30 / 19:30 a 23:45 | **Bar.** Martes a Domingo: 12:00 - 23:45



La Cava Gourmet

Tienda - Vinos, quesos y embutidos.

Un templo al sabor en el centro neurálgico de Ibiza

La Cava Gourmet, la nueva tienda de productos selectos que inaugura La Cava, el restaurante de tapas de autor por excelencia de Ibiza, galardonado con un Solete de la Guía Repsol, ofrece una amplia variedad de vinos, junto a tablas de quesos, ahumados y sabrosos embutidos. Un reino de sabores donde destacan sus elaborados aceites, panes artesanales, exquisitas latas de conserva y una cuidada selección de chocolates premium para poner el broche de oro a los momentos más dulces. La Cava Gourmet organiza catas con maridaje los viernes y sábados.

Tel: 682 141 591

Paseo de Vara de Rey | 07800 Ibiza | De lunes a domingo, de 9:00 horas a 21:00 horas.



S'Espartar

Restaurante.

Sabores de la auténtica Ibiza

Disfrutar de los sabores de la auténtica Ibiza tradicional y su cocina hecha con los productos más frescos que nos ofrecen las costas ibicencas es uno de los deberes del comensal a la hora de sentarse a una de nuestras mesas. Especializados en arroces, pescados y los platos de tradición, como el Bullit de Peix, la frita de calamar, el sofrit pagés o la caldereta de bogavante.

Tel: 971 800 293

Ctra. Sant Josep - Cala Tarida, Km. 4 | Sant Josep de Sa Talaia | Horarios y día de descanso, consultar con el negocio



Ses Casetes Art-Cafè

Un lugar diseñado para los artistas.

Para los entusiastas del arte y los amantes de la buena comida.

Degusta la auténtica cocina mediterránea rodeado de arte y naturaleza en Ses Casetes Art Cafè, el restaurante de referencia en Sant Mateu. Nos encontramos en un entorno de ensueño en Es Plà de Sant Mateu. Aquí disfrutarás de una deliciosa comida típica ibicenca y un ambiente tranquilo.

Tel: 971 805 085 | www.sescasetesartcafe.com

Camí des Plà, nº2 | 07816 Sant Mateu d'Albarca, Illes Balears | Horarios y día de descanso, consultar con el negocio

La danza contemporánea triunfa en Ibiza, de la mano de **Ida Company**, con la obra **“La voz desde el silencio”**, en Teatro Pereyra Ibiza



Esta representación a cargo de 22 bailarines de entre 7 y 17 años ofrece una experiencia sensorial única a través de intensas coreografías y de una estética minimalista

La primera compañía de danza contemporánea preprofesional de Ibiza, Ida Company, llenó el pasado 16 de noviembre el histórico Teatro Pereyra Ibiza con su segunda obra, denominada “La voz desde el silencio”. Bajo la dirección de la reconocida coreógrafa y directora de la compañía, Yaima Arias, esta producción, dividida en 15 piezas, invita al público a un profundo viaje emocional donde la danza se convierte en el único lenguaje necesario para explorar las luchas internas, los conflictos emocionales y la búsqueda de la libertad interior.

“La voz desde el silencio” ofreció así a los más de 500 espectadores que disfrutaron de su estreno una experiencia sensorial única a través de intensas coreografías y de una estética minimalista que resaltaba el cuerpo en movimiento, creando un espacio de conexión íntima entre los bailarines y el espectador. Un espectáculo, en el que participaron un total de 22 bailarines con edades comprendidas entre los 7 y los 17 años, que es el resultado de casi dos años de un intenso proceso creativo y de producción que ha llevado a los jóvenes talentos de

la compañía a explorar lo más profundo de sus emociones.

El objetivo de esta asociación sin ánimo de lucro, cuya pretensión es alimentar el talento de su joven elenco de bailarines, es trasladar este encuentro con el público a otras capitales de España, como una plataforma destinada a brindarles oportunidades de crecimiento en la danza y proyección artística.

Desde su debut con “Danza el ahora y vive el presente”, hasta “La voz desde el silencio”, Ida Company, que se enfoca en que sus bailarines reciban no solo una formación en danza contemporánea de alta calidad, sino también un desarrollo personal y de trabajo en equipo, ha mostrado un constante compromiso con la excelencia. Cada obra refleja el arduo trabajo creativo y la evolución de los bailarines, quienes combinan su formación artística con sus estudios escolares. Así, esta compañía, la primera de danza contemporánea preprofesional de la isla, prepara de forma integral a los jóvenes tanto a nivel técnico como emocional para su futuro en el mundo de la danza.

Según la fundadora de Ida Company y directora de este espectáculo, Yaima Arias, “como compañía preprofesional buscamos fomentar la danza a un alto nivel, por lo que consideramos fundamental el desarrollo personal y el trabajo en equipo de los integrantes. En este sentido, este espectáculo ha supuesto un reto y un aprendizaje conjunto”. “Tenemos la firme intención de llevar esta obra a otros escenarios del panorama nacional, con el objetivo de que los jóvenes bailarines de Ida Company puedan continuar con su formación profesional y vivir la experiencia de viajar con su arte fuera de la isla”, concreta Yaima Arias.

La producción de “La voz desde el silencio” ha sido posible gracias al apoyo de seis patrocinadores comprometidos con el desarrollo cultural de Ibiza y la formación de nuevos talentos. Domotek, Inmobiliaria Ponent, Academia Britania, Constructora Alcovisa Atlantis, Calimax y Distribuciones JTT, han contribuido tanto a la formación de los jóvenes bailarines como a los costes de producción artística de este evento, demostrando su apuesta por el futuro de la danza en la isla.



**PIDE TU CESTA
ORDER YOUR BASKET
+34 678 989 003**

LA PRIMERA FINCA ECOLÓGICA EN ESPAÑA QUE CULTIVA CON MÚSICA THE FIRST ORGANIC FARM IN SPAIN THAT CULTIVATES WITH MUSIC

DESCUBRE LA MELODÍA DE UN ESTILO DE VIDA SOSTENIBLE

Ubicada en el corazón de Ibiza, la finca ecológica Can Zol ha ganado reconocimiento por sus prácticas sostenibles y por ser la única en España que utiliza música para mejorar el crecimiento de sus frutas y verduras. En un entorno donde la agricultura orgánica es norma, Can Zol ha integrado la música en sus cultivos, creando una experiencia armoniosa entre naturaleza y tecnología.

Can Zol se basa en la teoría de que las plantas responden a las ondas sonoras como lo hacen a otros estímulos. Exponiendo a las plantas a melodías suaves y frecuencias específicas, los agricultores han notado que su crecimiento se acelera, mejorando la salud y calidad de los productos. Este método se fundamenta en estudios que sugieren que ciertos sonidos influyen en los procesos biológicos de las plantas, ayudando a absorber nutrientes y optimizar la fotosíntesis.

Lo que distingue a Can Zol es su enfoque integral de sostenibilidad. Todos los productos son 100% orgánicos, evitando pesticidas y fertilizantes químicos. Al combinar la agricultura ecológica con música, Can Zol demuestra que es posible cultivar productos de alta calidad de manera respetuosa con el medio ambiente.

Desde la implementación de este método, los agricultores han observado una mejora en la vitalidad y sabor de sus productos. Las frutas y verduras crecen más rápido y uniforme, y los clientes notan un sabor más intenso y fresco. El ambiente musical transforma la experiencia laboral, creando una atmósfera relajante que refuerza la conexión con la naturaleza.

UN FUTURO PROMETEDOR

En un mundo en busca de soluciones ecológicas, Can Zol es un ejemplo de cómo la creatividad y la innovación pueden coexistir con la tradición agrícola para ofrecer alimentos más saludables cultivados en armonía con el entorno.

DISCOVER THE MELODY OF A SUSTAINABLE LIFESTYLE

Located in the heart of Ibiza, the ecological farm Can Zol has gained recognition for its sustainable practices and for being the only one in Spain that uses music to improve the growth of its fruits and vegetables. In an environment where organic farming is the norm, Can Zol has integrated music into its crops, creating a harmonious experience between nature and technology.

Can Zol is based on the theory that plants respond to sound waves just as they

do to other stimuli. By exposing the plants to soft melodies and specific frequencies, farmers have noticed accelerated growth, improving the health and quality of the produce. This method is based on studies suggesting that certain sounds influence the biological processes of plants, helping them absorb nutrients and optimize photosynthesis.

What sets Can Zol apart is its comprehensive approach to sustainability. All products are 100% organic, avoiding pesticides and chemical fertilizers. By combining organic farming with music, Can Zol demonstrates that it is possible to cultivate high-quality products in an environmentally friendly way.

Since implementing this method, farmers have observed improvements in the vitality and taste of their products. Fruits and vegetables grow faster and more uniformly, and customers notice a more intense and fresh flavor. The musical environment transforms the work experience, creating a relaxing atmosphere that reinforces the connection with nature.

A PROMISING FUTURE

In a world searching for ecological solutions, Can Zol is an example of how creativity and innovation can coexist with agricultural tradition to offer healthier foods grown in harmony with the environment.

**YA ESTA ABIERTA NUESTRA PRIMERA TIENDA, VEN A VISITARNOS
OUR FIRST STORE IS NOW OPEN, COME AND VISIT US**

**Ctra. Ibiza-Portinatx, km. 9,8
+34 678 989 003**



**www.canzolibiza.com
info@canzolibiza.com**

Síguenos en



La gestión de datos, los asistentes virtuales y la hiperpersonalización de la experiencia, claves de la aplicación de la IA al turismo



El XI Foro Turismo Ibiza reúne a expertos en tecnología y turismo de Traveler, NFT Management System, SEGITTUR, Red.es, iUrban, Deloitte, Amadeus, Booking.com, AR Vision o Turespaña

La Inteligencia Artificial es una realidad que ha venido para quedarse, con aplicación práctica en todo tipo de empresas y con especial impacto en el sector turístico, así lo expusieron los principales expertos en tecnología y turismo de ámbito nacional e internacional que participaron en el XI Foro de Turismo Ibiza celebrado en el Centro Cultural de Jesús bajo el título "IA en turismo: innovación y oportunidad" y que logró un éxito de participación con aforo completo. Una cita organizada por Santa Eulària Empresarial y que contó con el patrocinio del Ayuntamiento de Santa Eulària des Riu, del Consell d'Eivissa y de Ibiza Travel donde se puso de relieve la aplicación práctica de la IA en los destinos turísticos. Un encuentro en el que los participantes señalaron que las nuevas herramientas tecnológicas son determinantes en la gestión del dato, la hiperpersonalización de la experiencia, al abordar los retos y propuestas en materia de sostenibilidad y a la hora de plantear nuevas formas de comunicación con los turistas como los asistentes virtuales.

En esta cita, uno de los divulgadores de Inteligencia Artificial más populares de España, Jon Hernández, explicó que "la IA no es una herramienta, sino una infraestructura equiparable a la electricidad o a Internet, puesto que está en todas partes y se emplea para todo".

LOS RETOS DE LOS DESTINOS TURÍSTICOS INTELIGENTES

La primera mesa redonda, moderada por el consultor estratégico y experto internacional en tecnología y turismo, José Luis Trencó, trató la idiosincrasia de los "Destinos turísticos inteligentes". En ella, el director Comercial de Condé Nast Traveler, José Manuel Manrique,

afirmó que "la IA nos puede ayudar a adaptar el contenido y el mensaje a una red global, pero no a crearlo ya que son los medios los que generan el contenido". Por su parte, el profesor de la Universitat de les Illes Balears y CEO de NFT Management System, Jimmy Pons, acuñó el término Firtual que mezcla físico con virtual.

El gerente de I+D+I de SEGITTUR, Luis Javier Gadea, explicó que "un destino inteligente, se deja medir, para poder mejorar, y busca ser sostenible, medioambiental, económica y socioculturalmente". Mientras, el subdirector de Territorios Inteligentes en Red.es, Arturo Rodríguez, expuso que "la nueva tecnología se basa en la gestión del dato, por lo que un destino inteligente tiene la capacidad de gestionarse en base a datos". A este respecto, el CEO de iUrban, Andrés Martínez, puntualizó que "la administración pública es la que tiene más información y más fiable sobre los destinos, por lo que si unimos la tecnología con el conocimiento de la administración tenemos una gran herramienta".

REPERCUSIÓN DE LA INNOVACIÓN TECNOLÓGICA EN EL SECTOR TURÍSTICO

La segunda mesa redonda del XI Foro Turismo Ibiza versó sobre "Innovación tecnológica en el sector turístico". Un coloquio moderado por el periodista Antonio M. Beneyto, en el que el socio de IA y data especializado en turismo de Deloitte, Luis González, expuso que "la revolución ahora es que aparecen nuevos algoritmos que permiten democratizar el uso de la IA". Según el director de Desarrollo y Éxito de Clientes Comercial en el Sur de Europa de Amadeus, David Vidal, "el principal cambio que implica la IA en el turismo es el referido

a la planificación del viaje, ya que, la IA nos dota de la capacidad de interactuar en todas las etapas del viaje".

Por su parte, el connectivity business manager EMEA de Booking.com, Lluís Fuster, aseveró que "el usuario está pidiendo poder tener una herramienta no fragmentada, que proporcione una experiencia fluida" y para el cofundador de AR visión, Fernando J. Quesada, "la tecnología, sobre todo, consigue solucionar problemas que hasta ahora no se podían solucionar". Por último, el subdirector adjunto de Marketing Exterior del Turismo de Turespaña, Enrique Ruiz de Lera, intervino con vídeo en el que señaló que "el turismo va a estar en el frente de esta nueva revolución tecnológica y es en el ámbito en el que vamos a ver casos de uso desplegados más pronto".

CÓMO INCORPORAR LA IA CON ÉTICA EN LAS ORGANIZACIONES

La jornada contó, además, con la ponencia "IA en Innovación" de la directora Global de Innovación del Grupo T2ó ONE, experta en IA, marketing conversacional e innovación, Esther Checa, quien abordó las claves de la incorporación de la IA de forma responsable y ética dentro de las organizaciones.

El foro también presentó dos "Píldoras de Innovación", a cargo del CEO de Paythunder, Fran Gómez, y del CEO de Aumentur, Javier Melero.

La XI edición del Foro Turismo Ibiza culminó con la entrega de los IV Premios Foro Turismo, que reconocieron al Teatro Pereyra como "Mejor proyecto turístico del año", a Luis Guasch, de Casa Luis, como "Mejor trayectoria en pro del turismo" y al docente Héctor Bonet como "Mejor profesional del turismo".



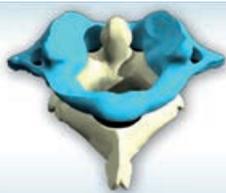
CTRA. DE SAN CARLOS, KM 9,8
TEL. 971 330 390



*Tapas y
Plato del día
Comida típica ibicenca*



UN MÉTODO NATURAL, NO MÉDICO, SIN RIESGO ALGUNO Y SIN MANIPULACIONES BRUSCAS NI AGRESIVAS



ATLASPROFILAX®

by R.C. Schümperli

UNA ÚNICA SESIÓN, UNA VEZ EN LA VIDA

El método AtlasPROfilax® puede resultar eficaz en múltiples dolencias

- Migrañas y dolores de cabeza
- Vértigos y mareos
- Dolores de nuca y espalda
- Consecuencias de latigazo cervical
- Dolores articulares
- Problemas de rodilla
- Ansiedad y falta de energía
- Alergias
- Hernias discales y ciática
- Problemas de cadera
- Diferente longitud de piernas
- Malas posturas (hombros caídos, espalda encorvada)
- Fibromialgia
- Cansancio crónico
- Hormigueos en brazos y piernas
- Apneas del sueño

Primer centro AtlasPROfilax® en IBIZA

Telf. 659 455 311

OTROS CENTROS ATLASPROFILAX® EN

Barcelona, Castellón, Gerona, Granada, Ibiza, Madrid, Mallorca, Extremadura, San Sebastián y Valencia.
Consulte la página web www.atlasprofilax.com

UN MASAJE QUE FACILITA LA AUTOCURACIÓN DEL CUERPO

Mediante la ayuda de un masaje específico de la musculatura corta de la nuca, las contracturas existentes quedan atenuadas dando la libertad al Atlas para recolocarse en su posición natural.

El proceso de autocuración

Cuando el Atlas se encuentra en su correcta posición el cerebro puede por fin actuar sin estar perturbado. Es como si el cerebro tratase de rehacer lo que no ha podido realizar en armonía: pone en marcha procesos de regeneración y de autocuración precisos y de mucha importancia para el cuerpo. De este modo el organismo humano empieza a funcionar mucho mejor. Además, otras terapias y tratamientos pueden ser mucho más eficaces una vez que el Atlas se encuentra en su justa posición.

La regeneración

Las células y los órganos no se regeneran de un día para otro. Después del método AtlasPROfilax® el organismo reaccionará en función del estado físico y psíquico de cada persona. Así, en algunas personas la salud se restablece con bastante rapidez, aunque en otras, sobre todo en aquellas en las que el organismo nunca ha trabajado a pleno rendimiento, conviene tener más paciencia.

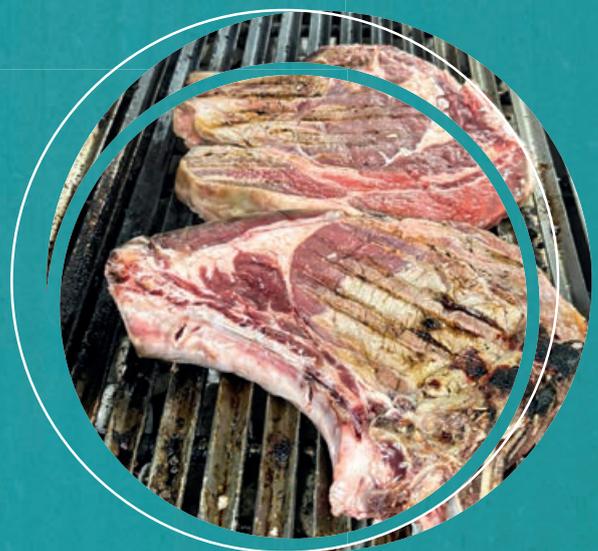
Restaurante *Can Pedro i Mari*

PAELLAS / BULLITS / PESCADOS / CARNES



MENU MEDITERRANEA

MIÉRCOLES PAELLA



Restaurante Can Pedro i Mari / Avenida San Agustín, 172 / Sant Josep de Sa Talaia

Teléfono Reservas 971 831 546